



**Raiffeisen**  
Mehr Nähe. Mehr Bank.

39100 Bozen  
Brennerstr. 9  
Tel.+39 0471 974 378  
Fax.+39 0471 979 373  
[www.vss.bz.it](http://www.vss.bz.it) - [info@vss.bz.it](mailto:info@vss.bz.it)

MwSt.-Nr. 03001930217  
Steuernummer 80022790218  
Landesgericht BZ Nr. 8759/444 R.P.G.  
Volontariatsorganisation Dekret LH Nr. 5/1.1.



Verband der Sportvereine Südtirols

## **Rundschreiben Nr. 2** **19.09.2024**

**VSS/Raiffeisen-Freizeit-  
Altherren und Kleinfeld-  
Fußballmeisterschaft  
2024/2025**

### **Teil I MITTEILUNGEN DES REFERATS**

#### ➤ **Meldung der Spielergebnisse**

Die Heimmannschaft muss innerhalb Sonntag 18:00 Uhr das Spielergebnis melden - 335/6902375 (SMS – WhatsApp).

#### ➤ **Broschüre: VSS/Raiffeisen-Freizeit-Altherren und Kleinfeldfußballmeisterschaft 2024/25**

Die Broschüre mit den Richtlinien liegt in der VSS-Geschäftsstelle in Bozen auf oder kann von der VSS-Homepage <https://www.vss.bz.it/sportprogramme/fussball/broschuere> heruntergeladen werden.

#### ➤ **Kontaktliste: VSS/Raiffeisen-Freizeit-Altherren und Kleinfeldfußballmeisterschaft 2024/25**

Die Liste mit den Mannschaftenverantwortlichen kann von der VSS-Homepage <https://www.vss.bz.it/sportprogramme/fussball/mannschaftskontakte> heruntergeladen werden.

#### ➤ **Mannschaftsaufstellungen**

Die Vorlagen für die Mannschaftsaufstellungen können in Papierform in der VSS-Geschäftsstelle in Bozen abgeholt werden oder auch digital von der VSS-Homepage <https://www.vss.bz.it/sportprogramme/fussball/downloads> heruntergeladen werden (in vierfacher Ausführung zusammen mit den Tesserassen/Ausweisen dem Schiedsrichter übergeben). Bei der **Freizeit- und Altherrenmeisterschaft** können **maximal 20 Spieler** auf der Spielerliste angeführt werden; **Mindestanzahl** der Spieler bei **Spielbeginn: 7**. Bei der **Kleinfeldmeisterschaft** können **maximal 18 Spieler** auf der Spielerliste angeführt werden; **Mindestanzahl** der Spieler bei **Spielbeginn: 4**. Ein Antreten mit weniger Spielern als der Mindestanzahl wird gleich einem Nicht-Antreten der Mannschaft gewertet.

Jede Mannschaft hat einmal pro Spiel die Möglichkeit ein **Time-out** (1 Min.) zu verlangen, welches nur bei unterbrochenem Spiel beim Schiedsrichter angefordert werden kann.

#### ➤ **Spielermeldungen**

Für die VSS/Raiffeisen-Freizeit-Altherren und Kleinfeldfußballmeisterschaft 2024/2025 kann eine unbegrenzte Anzahl an Spielern gemeldet werden (bis 30. April 2025).

#### ➤ **Beantragung Spielerausweise**

Auch in der Saison 2024/2025 ist es möglich für die VSS/Raiffeisen-Freizeit-Altherren und Kleinfeldfußballmeisterschaft VSS-Spielerausweise zu beantragen. Für die Beantragung muss eine E-Mail mit der Liste der Spieler an [stefan.rabanser@vss.bz.it](mailto:stefan.rabanser@vss.bz.it) gesendet werden. Alle Infos über die weiteren Schritte werden per E-Mail erteilt.

#### ➤ **Endspiele VSS/Raiffeisen-Freizeit-Altherren und Kleinfeldfußballmeisterschaft 2024/2025**

Die Endspiele der diesjährigen VSS/Raiffeisen-Freizeit-Altherren und Kleinfeldfußballmeisterschaft finden am **Samstag, 31. Mai 2025** statt. Interessierte Vereine für die Übernahme der Ausrichtung sind gebeten, innerhalb 30. November 2024 eine schriftliche Bewerbung bei der VSS-Geschäftsstelle abzugeben. Da sich bei der Umfrage vom 08.08.2024 die Variante 2 durchgesetzt hat, können sich auch Vereine melden, welche auch nur einen Fußballplatz den ganzen Tag zur Verfügung stellen können.

➤ **Verwarnung Trainer, Betreuer und Linienrichter**

Auch Trainer, Betreuer und Linienrichter können mit einer gelben Karte verwarnt und/oder mit einer roten Karte ausgeschlossen werden. Nach Erhalt der vierten gelben Karte sind Trainer, Betreuer und Linienrichter für einen Spieltag gesperrt. Diese Sperre tritt erst mit Veröffentlichung im offiziellen VSS-Rundschreiben in Kraft. Nach Erhalt der roten Karte ist der Trainer/Betreuer/Linienrichter hingegen automatisch für den nächsten Spieltag gesperrt – etwaige zusätzliche Strafen (z.B. Zeitsperren) werden so gehandhabt, wie sie in der offiziellen VSS-Broschüre beschrieben sind.

➤ **Spielerwechsel**

Ausgewechselte Spieler müssen das Feld an der nächstgelegenen Begrenzung verlassen. Davon ausgenommen sind allerdings die Kategorien Kleinfeld und Kleinfeld Altherren. Da in den genannten Meisterschaften/Kategorien ein fliegender Wechsel stattfindet, muss der ausgewechselte Spieler das Feld wie bisher auf der Seite der Reservebank verlassen.

➤ **Spielerwechsel Kleinfeld und Kleinfeld Altherren**

Bei der Kleinfeldmeisterschaft und Kleinfeld-Altherrenmeisterschaft kann jede teilnehmende Mannschaft alle auf der Liste befindlichen Spieler beliebig oft ein- bzw. auswechseln. Der Spielerwechsel erfolgt bei ruhendem Spiel mit dem Zuruf „Wechsel“ eines Spielers bzw. Betreuers oder Trainers der entsprechenden Mannschaft an den Schiedsrichter. Der Tormannwechsel muss dem Schiedsrichter gemeldet werden. Bei einer nicht ordnungsgemäßen Durchführung der Ein- bzw. Auswechslung der Spieler erfolgt eine 2 Minutenstrafe gegen den Spieler, der zu früh das Feld betreten hat bzw. gegen einen Spieler, wenn der Tormannwechsel nicht gemeldet wird.

➤ **Bestimmung zu den Endspielen und Pokalfinale**

Freizeit:

Zur Teilnahme an den Finalspielen der Freizeitmeisterschaft müssen die Spieler insgesamt **3 volle Spiele** (jeweils das gesamte Spiel) dieser Meisterschaft bestritten haben (Pokalspiele zählen mit). Ausgeschlossen von dieser Regelung sind die Spieler des **Jahrganges 1989** und älter, sowie der Reservetorwart, der jedoch nur in der Position des Torwartes eingesetzt werden darf. Zur Teilnahme am Pokalfinale müssen die Spieler dieselben Auflagen (siehe oben) erfüllen, wie zur Teilnahme an den Finalspielen.

Altherren:

Zur Teilnahme an den Finalspielen der Altherrenmeisterschaft müssen die Spieler insgesamt **3 volle Spiele** (jeweils das gesamte Spiel) dieser Meisterschaft bestritten haben (Pokalspiele zählen mit). Ausgeschlossen von dieser Regelung sind die Spieler des **Jahrganges 1984** und älter, sowie der Reservetorwart, der jedoch nur in der Position des Torwartes eingesetzt werden darf. Zur Teilnahme am Pokalfinale müssen die Spieler dieselben Auflagen (siehe oben) erfüllen, wie zur Teilnahme an den Finalspielen.

Kleinfeld und Kleinfeld Altherren:

Zur Teilnahme an den Finalspielen der Kleinfeldmeisterschaft und Kleinfeld-Altherrenmeisterschaft müssen die Spieler insgesamt **4 mal auf der Spielerliste aufscheinen und effektiv am Spieltag anwesend sein**. Zur Teilnahme am Pokalfinale müssen die Spieler dieselben Auflagen (siehe oben) erfüllen wie zur Teilnahme an den Finalspielen.

➤ **Spielverschiebungen**

Für jegliche Spielverschiebung wird dem ansuchenden Verein eine Bearbeitungsgebühr von 25,00€ verrechnet. Für Spielverschiebungen, die zu spät bekannt gegeben werden (innerhalb der letzten 7 Tage vor dem Spiel), wird dem beantragenden Verein **zusätzlich** eine Gebühr von Euro 100,00 verrechnet. Spielverschiebungen müssen anhand des Spielverschiebungsformulars mitgeteilt werden.

➤ **Sondergenehmigung Spielfeld ASC ALGUND & FC ROSENRAUDIS**

Für die Saison 2024/2025 wird dem ASC ALGUND & dem FC ROSENRAUDIS eine Genehmigung erteilt, die Meisterschaftsspiele der Kleinfeld bei schlechten Witterungsbedingungen auf dem Kunstrasenplatz in Algund auszutragen.

**Teil II****SPIELERGEBNISSE****Altherren**

| 2. Spieltag           |  |                         |     |
|-----------------------|--|-------------------------|-----|
| AH Vahrn              |  | ASV Percha              | 0:0 |
| AH Plose              |  | ASV Dietenheim/Aufhofen | 2:0 |
| US La Val             |  | ASV Milland             | 2:0 |
| ASV Albeins Altherren |  | SSV Taufers             | 2:1 |

**Freizeit****Kreis MITTE**

| 2. Spieltag            |  |                      |     |
|------------------------|--|----------------------|-----|
| SPVG Aldein/Petersberg |  | SG Latzfons/Verdings | 0:1 |
| ASV Steinegg           |  | SG Eggental          | 5:1 |
| ASV Rodeneck           |  | FC Runcadic          | 0:1 |
| FC Gulasch Kastelruth  |  | Bozner FC            | 2:3 |

**Kreis NORDOST**

| 2. Spieltag       |  |                              |     |
|-------------------|--|------------------------------|-----|
| PASV Eisbär       |  | ASV Mareit                   | 2:4 |
| SpG Rasen-Antholz |  | ASV Ratschings Tennis Lodges | 5:0 |

**Kreis SÜD**

| 2. Spieltag         |  |                    |     |
|---------------------|--|--------------------|-----|
| SSV Weinstrasse Süd |  | Fussball Überetsch | 2:4 |
| FC Nals             |  | ASV Kaltern        | 3:2 |
| AFC Ulten           |  | FC St. Pauls       | 1:2 |

**Kreis WEST**

| 2. Spieltag        |  |                    |     |
|--------------------|--|--------------------|-----|
| FC Obermais        |  | CB Val Müstair     | 4:1 |
| ASV Morter/Martell |  | ASV Mals           | 1:3 |
| ASC Passeier       |  | ASV Riffian-Kuens  | 0:1 |
| ASC Schenna        |  | SPG Prad/Laas/Eyrs | 7:0 |

## Kleinfeld

### Kreis MITTE

| 2. Spieltag       |                    |     |
|-------------------|--------------------|-----|
| SPG Völlan/Tisens | SV Lana            | 2:5 |
| New Team Algund   | Kleinfeld Tscherms | 3:2 |
| FC Rentsch        | ASV Jenesien       | 6:3 |

### Kreis OST

| 2. Spieltag           |                         |     |
|-----------------------|-------------------------|-----|
| SG Barbian/Villanders | ASV Pfeffersberg        | 3:2 |
| US Rina               | FC Tonig Bar Feldthurns | 3:5 |
| ASV Gitschberg        | ASV Neustift            | 7:2 |

### Kreis SÜD

| 2. Spieltag      |                            |     |
|------------------|----------------------------|-----|
| ASV Ritten Sport | AH Montan                  | 2:3 |
| SG Eggental      | SG Unterland Berg/Neumarkt | 2:4 |
| ASV Laag         | ASV Steinegg               | 2:4 |
| ASC Auer-Ora     | SPVG Aldein/Petersberg     | 3:3 |

### Kreis WEST

| 2. Spieltag           |                        |     |
|-----------------------|------------------------|-----|
| ASV Schnals           | ASV Stilfs             | 1:5 |
| ASV Kortsch           | ASV Martell            | 5:0 |
| SPG Schlanders        | ASV Latsch Vegas       | 5:3 |
| SPG Glurns/Schluderns | ASV Kastelbell/Tschars | 3:1 |

## Kleinfeld-Altherren

| 2. Spieltag    |                               |     |
|----------------|-------------------------------|-----|
| FC Oberland    | 1973 Holzersond Mortin        | 1:6 |
| AH Latsch      | ASV Eyrs a.K.                 | 2:3 |
| ASV Prad       | ASC Schenna                   | 3:3 |
| ASV Schluderns | 1. Meraner FC Optimal Service | 4:0 |

**Teil III      ÄNDERUNGEN ZUM SPIELKALENDER**

| <b>Freizeit</b>  |   |
|------------------|---|
| Mitte            | SG Latzfons/Ver. : ASV Rodeneck vom 21.09.2024 findet am 20.09.2024 um 20:30 Uhr in Latzfons statt;<br>Bozner FC : SG Latzfons/Ver. vom 04.10.2024 findet am 09.10.2024 um 20:45 Uhr in Bozen - Talfer statt;   |
| Süd              | AFC Girlan : ASV Tramin vom 11.09.2024 findet am 23.10.2024 um 20:30 Uhr in Eppan/Rungg statt;<br>Fussball Überetsch : FC Nals vom 07.09.2024 findet am 26.10.2024 um 19:00 Uhr in Eppan/Rungg statt;   |
| West             | CB Val Müstair : ASC Passeier findet am 26.10.2024 um 15:00 Uhr in Taufers i. Vm. statt;<br>ASV Mals : ASC Schenna findet am 21.09.2024 um 17:00 Uhr in Mals – alter Platz statt;<br>CB Val Müstair : ASV Riffian-Kuens findet am 21.09.2024 um 20:00 Uhr in Taufers i. Vm. statt;  |
| Nordost          | ASV Ridnaun : ASV Freienfeld (Tausch Heimrecht) findet am 20.09.2024 um 20:00 Uhr in Ridnaun statt;<br>ASV Aicha : ASV Freienfeld vom 06.09.2024 – <b>neuer Spieltermin offen</b> ;   |
| <b>Kleinfeld</b> |   |
| Ost              | ASV Pfeffersberg spielt die gesamte Hinrunde auswärts;<br>ASV Vintl : ASV Aicha vom 13.09.2024 findet am 09.10.2024 um 20:30 Uhr in Weitental statt;<br>US Rina : FC Selva 1970 vom 11.10.2024 findet am 08.10.2024 um 20:30 Uhr in Welschellen statt;<br>ASV Aicha : US Rina findet am 19.09.2024 um 20:00 Uhr in Aicha statt; |
| Mitte            | Keine Änderungen;   |
| Süd              | SG Eggental : ASV Ritten Sport vom 04.10.2024 findet am 02.10.2024 um 20:30 Uhr in Eggen statt;   |
| West             | ASV Latsch Vegas : ASV Schnals vom 18.09.2024 findet am 09.10.2024 um 20:30 Uhr in Latsch statt;<br>ASV Stilfs : SPG Glurns/Schluderns vom 07.09.2024 findet am 25.10.2024 um 20:00 Uhr in Stilfs statt;<br>ASV Stilfs : ASV Kastelbell/Tschars vom 21.09.2024 findet am 20.09.2024 um 20:30 Uhr in Stilfs statt;               |
| Altherren        | Keine Änderungen;   |
| <b>Altherren</b> |   |
| Altherren        | AH Vahrn : ASV Milland findet am 27.09.2024 um 20:00 Uhr in Vahrn – Kunstrasen statt;<br>AH Vahrn : AH Welsberg findet am 11.10.2024 um 20:00 Uhr in Vahrn – Kunstrasen statt;<br>AH Vahrn : US La Val findet am 25.10.2024 um 20:00 Uhr in Vahrn – Kunstrasen statt;   |
| <b>Pokal</b>     |   |
| Freizeit         | FC Runcadic : AFC St. Pauls vom 02.11.2024 findet am 22.10.2024 um 20:30 Uhr in St. Ulrich statt;   |
| Kleinfeld        | AH Latsch : 1. Meraner FC Optimal Service vom 02.11.2024 findet am 01.11.2024 um 20:30 Uhr in Latsch statt;   |
| Altherren        | In der heurigen Saison 2024-2025 findet keine Altherren-Pokalrunde statt;   |

**Teil IV SPIELERSPERREN**

| 3 Spieltage Sperre   |   |
|--|---|
| <b>STUFFER Ivan (34605) - AMATEURSPORTCLUB PLOSE</b>       | Rote Karte                              |
| im Spiel AH Plose : ASV Dietenheim/Aufhofen                | Spiel vom 13.09.2024 / <b>Altherren</b> |
| Grob unsportliches Verhalten gegenüber dem Schiedsrichter; |   |

| 2 Spieltage Sperre   |  |
|--|--|
| <b>HASANRAMAJ Orion (43025) - BOZNER FC - AMATEURSPORTVEREIN</b> | Rote Karte                             |
| im Spiel FC Gulasch Kastelruth : Bozner FC                       | Spiel vom 13.09.2024 / <b>Freizeit</b> |
| Grobes Foulspiel;  |  |

| 1 Spieltag Sperre   |   |
|---|---|
| <b>VASON Denis (45723) - BOZNER FC - AMATEURSPORTVEREIN</b>         | Rote Karte                              |
| im Spiel FC Gulasch Kastelruth : Bozner FC                          | Spiel vom 13.09.2024 / <b>Freizeit</b>  |
| <b>HOLZKNECHT Miran (46436) - FC GHERDEINA - AMATEURSPORTVEREIN</b> | Rote Karte                              |
| im Spiel Rodeneck : FC Runcadic                                     | Spiel vom 14.09.2024 / <b>Freizeit</b>  |
| <b>BELLUTTI Thomas (40185) - AMATEURFUSSBALLCLUB NEUMARKT-EGNA</b>  | Rote Karte                              |
| im Spiel SG Eggental : SG ASV Unterland Berg/AFC Neumarkt           | Spiel vom 13.09.2024 / <b>Kleinfeld</b> |
| <b>MASCHLER Andreas (31318) - AMATEURSPORTVEREIN PRAD</b>           | Rote Karte                              |
| im Spiel ASC Schenna : SPG Prad/Laas/Eyrs                           | Spiel vom 13.09.2024 / <b>Freizeit</b>  |

**Teil V DISZIPLINARMAßNAHMEN**

| AH PLOSE - ALTHERREN   | Geldstrafe von 150 € im Spiel vom 13.09.2024 |
|--|--|
| Der Sportrichter hat nach Einsichtnahme in die offiziellen Dokumente festgestellt, dass sich der Spieler STUFFER IVAN (ASC Plose - Altherren) grob unsportlich gegenüber dem Schiedsrichter verhalten hat.<br>Aus diesem Grund beschließt der Sportrichter dem Verein ASC PLOSE eine Strafe von € 150,00 zu verhängen. |  |

Mit freundlichen Grüßen

DER REFERENT  
Andreas Unterkircher
